

ROYAUME DE BELGIQUE	KONINKRIJK BELGIE
Date – Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 5 mars 2015 portant organisation du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement	Datum - Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 5 maart 2015 houdende de organisatie van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking
PHILIPPE, Roi des Belges, À tous, présents et à venir, Salut.	FILIP, Koning der Belgen, Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.
Vu la Constitution, les articles 37 et 107, alinéa 2 ;	Gelet op de Grondwet, de artikelen 37 en 107, tweede lid ;
Vu l'arrêté royal du 5 mars 2015 portant organisation du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement ;	Gelet op het koninklijk besluit van 5 maart 2015 houdende de organisatie van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking;
Vu l'avis du Comité de direction, donné le 21 mai, 4 juin et 18 juin 2021 ;	Gelet op het advies van het Directiecomité, gegeven op 21 mei, 4 juni en 18 juni 2021;
Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 20 août 2021 ;	Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 20 augustus 2021;
Vu l'accord de la Secrétaire d'État au Budget, donné le 4 octobre 2021 ;	Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting, d.d. 4 oktober 2021;
Vu l'accord de la Ministre de la Fonction publique, donné le 10 novembre 2021 ;	Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Ambtenarenzaken, d.d. 10 november 2021;
Vu le protocole de négociation n° 40 du Comité de secteur VII – Affaires étrangères, conclu le 27 janvier 2022 ;	Gelet op het protocol van onderhandelingen nr. 40 van het Sectorcomité VII - Buitenlandse Zaken, gesloten op 27 januari 2022;
Vu l'article 8, §1 ^{er} , 4°, de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative, le présent arrêté est dispensé d'analyse d'impact de la réglementation, s'agissant de dispositions d'autorégulation ;	Gelet op artikel 8, §1, 4° van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging, is dit besluit vrijgesteld van een regelgevingsimpactanalyse omdat het bepalingen van autoregulering betreft;
Vu l'avis xxxx/x du Conseil d'État, donné le x 2021, en application de l'article 84, §1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} , 2°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973 ;	Gelet op het advies xxxx/x van de Raad van State, gegeven op x 2021, met toepassing van artikel 84, §1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

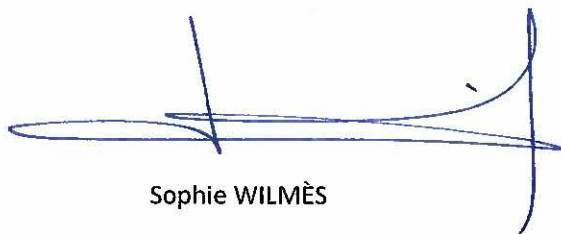
Considérant l'arrêt n°249.402 rendu par le Conseil d'Etat le 30 décembre 2020 ;	Overwegende het arrest nr. 249.402 van de Raad van State van 30 december 2020;
Sur la proposition de la Ministre des Affaires étrangères et de la Ministre de la Coopération au Développement,	Op de voordracht van de Minister van Buitenlandse Zaken en de Minister van Ontwikkelingssamenwerking,
NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :	HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:
Article 1^{er}. L'article 21 de l'arrêté royal du 5 mars 2015 portant organisation du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, annulé par l'arrêt n°249.402 du Conseil d'État, est remplacé par ce qui suit :	Artikel 1. Artikel 21 van het koninklijk besluit van 5 maart 2015 houdende de organisatie van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, vernietigd bij arrest nr. 249.402 van de Raad van State, wordt vervangen als volgt:
« Art. 21. §1 ^{er} . Le Comité de direction peut proposer au ministre de désigner un agent de l'État du SPF dans une fonction en poste.	« Art. 21. §1. Het Directiecomité kan de minister voorstellen een ambtenaar van het Rijkspersoneel van de FOD aan te stellen in een functie op post.
La désignation visée à l'alinéa 1 ^{er} est limitée à une durée non renouvelable de maximum quatre ans.	De aanstelling bedoeld in het eerste lid is beperkt tot een niet-hernieuwbare termijn van maximum vier jaar.
Le Comité de direction ne peut utiliser la possibilité visée à l'alinéa 1 ^{er} que s'il n'y a pas d'agents de la carrière extérieure ni, le cas échéant, d'agents de la carrière consulaire qui se sont portés candidats à la fonction en poste.	Het Directiecomité kan enkel gebruik maken van de mogelijkheid bedoeld in eerste lid indien er zich geen ambtenaren van de buitenlandse carrière noch, desgevallend, ambtenaren van de consulaire carrière kandidaat hebben gesteld voor de functie op post.
§2. La procédure en vue de la désignation d'un agent de l'État du SPF dans une fonction en poste est fixée comme suit :	§2. De procedure met het oog op de aanstelling van een ambtenaar van het Rijkspersoneel van de FOD in een functie op post wordt als volgt vastgelegd:
1° l'appel à candidatures comprenant la liste des fonctions vacantes en poste, approuvée par le Comité de direction, est adressé exclusivement aux agents de la carrière extérieure et, le cas échéant, aux agents de la carrière consulaire ;	1° de oproep tot kandidaatstelling houdende de lijst met vacante functies op post, goedgekeurd door het Directiecomité, wordt uitsluitend gericht aan de ambtenaren van de buitenlandse carrière en, desgevallend, aan de ambtenaren van de consulaire carrière;
2° si, à la suite de l'appel à candidatures visé au 1°, pour une ou plusieurs fonctions vacantes en poste, aucun agent de la carrière extérieure ni, le cas échéant, aucun agent de la carrière consulaire ne s'est porté candidat, un nouvel appel à candidatures pour cette fonction vacante ou ces	2° indien er zich, ingevolge de oproep tot kandidaatstelling bedoeld in 1°, voor één of meerdere vacante functies op post, geen ambtenaar van de buitenlandse carrière noch, desgevallend, een ambtenaar van de consulaire carrière kandidaat heeft gesteld, wordt een

fonctions vacantes en poste est adressé aux agents de la carrière extérieure et, le cas échéant, aux agents de la carrière consulaire ainsi qu'aux agents de l'État du SPF ;	nieuwe oproep tot kandidaatstelling voor deze vacante functie of deze vacante functies op post gericht aan de ambtenaren van de buitenlandse carrière en, desgevallend, aan de ambtenaren van de consulaire carrière alsook aan de ambtenaren van het Rijkspersoneel van de FOD;
3° si, à la suite de l' appel à candidatures visé au 2°, des agents de la carrière extérieure et, le cas échéant, des agents de la carrière consulaire, ainsi que des agents de l'État du SPF, se portent candidats à une même fonction en poste, la priorité est donnée aux candidatures introduites par les agents de la carrière extérieure et, le cas échéant, par les agents de la carrière consulaire qui ont postulé cette fonction ;	3° indien er zich, ingevolge de nieuwe oproep tot kandidaatstelling bedoeld in 2°, ambtenaren van de buitenlandse carrière en, desgevallend, ambtenaren van de consulaire carrière, evenals ambtenaren van het Rijkspersoneel van de FOD kandidaat stellen voor eenzelfde functie op post, wordt er voorrang verleend aan de kandidaturen ingediend door de ambtenaren van de buitenlandse carrière en, desgevallend, door de ambtenaren van de consulaire carrière die zich kandidaat hebben gesteld voor deze functie;
4° si, par contre, à la suite du nouvel appel à candidatures visé au 2°, aucun agent de la carrière extérieure ni, le cas échéant, aucun agent de la carrière consulaire ne se porte candidat à la fonction vacante ou les fonctions vacantes en poste, le Comité de direction examine les candidatures des agents de l'État du SPF qui ont valablement introduit leur candidature et adresse, le cas échéant, au ministre une proposition de désignation pour la fonction vacante ou les fonctions vacantes en poste concernées, conformément au paragraphe 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} .	4° indien er zich daarentegen, ingevolge de nieuwe oproep tot kandidaatstelling bedoeld in 2°, geen ambtenaar van de buitenlandse carrière noch, desgevallend, een ambtenaar van de consulaire carrière kandidaat stelt voor de vacante functie of de vacante functies op post, onderzoekt het Directiecomité de kandidaatstellingen van de ambtenaren van het Rijkspersoneel van de FOD die zich op geldige wijze kandidaat hebben gesteld en richt, desgevallend, een voorstel van aanstelling in de betrokken vacante functie of vacante functies op post aan de minister, overeenkomstig paragraaf 1, eerste lid.
§3. Les conditions d'admissibilité pour se porter candidat à une fonction en poste sont les suivantes :	§3. De toelaatbaarheidsvereisten om zich kandidaat te stellen voor een functie op post zijn de volgende:
1° être agent de l'État du SPF ;	1° ambtenaar van het Rijkspersoneel van de FOD zijn ;
2° appartenir au niveau A et, le cas échéant, à la même classe que la classe de la fonction en poste ;	2° behoren tot het niveau A en, desgevallend, tot dezelfde klasse als de klasse van de functie op post;
3° disposer d'une expérience utile et avérée de minimum six ans dans les matières qui font l'objet de la fonction en poste ;	3° beschikken over een nuttige en aantoonbare ervaring van minimum zes jaar in de materies die het voorwerp uitmaken van de functie op post;

4° satisfaire à la condition de l'article 47, §5, alinéa 2 des lois du 18 juillet 1966 sur l'emploi des langues en matière administrative ;	4° voldoen aan de voorwaarde van artikel 47, §5, tweede lid van de wetten van 18 juli 1966 op het gebruik van talen in bestuurszaken;
5° avoir réussi un examen linguistique portant sur la connaissance de la langue anglaise, dont le niveau correspond au niveau C1 du Cadre européen commun de référence pour l'expression orale et l'expression écrite ;	5° geslaagd zijn in een taalexamen met betrekking tot de Engelse taal, waarvan het niveau overeenstemt met het niveau C1 van het Gemeenschappelijk Europees Referentiekader voor de spreekvaardigheid en de schrijfvaardigheid;
6° lorsque la fonction en poste concerne la fonction de chef de poste, satisfaire aux conditions additionnelles visées à l'article 19.	6° wanneer de functie op post de functie van posthoofd betreft, voldoen aan de bijkomende voorwaarden bedoeld in artikel 19.
Les conditions d'admissibilité visées à l'alinéa 1 ^{er} sont remplies au plus tard à la date d'introduction de la candidature.	Aan de toelaatbaarheidsvereisten bedoeld in het eerste lid is uiterlijk op de datum van de indiening van de kandidaatstelling voldaan.
§4. L'article 20 est d'application à la désignation des agents de l'État du SPF.	§4. Artikel 20 is van toepassing op de aanstelling van de ambtenaren van het Rijkspersoneel van de FOD.
§5. L'agent de l'État du SPF qui est désigné en poste, conserve son traitement, ses droits à la promotion par avancement barémique et ses titres à la promotion. En matière de congés, indemnités, évaluation, mesures d'ordre et régime disciplinaire, il est assimilé à un agent de la carrière extérieure. »	§5. De ambtenaar van het Rijkspersoneel van de FOD die wordt aangesteld op post, behoudt zijn wedde, zijn rechten op bevordering door verhoging in weddeschaal en zijn aanspraken op bevordering. Inzake verloven, vergoedingen, evaluatie, ordemaatregelen en tuchtregeling wordt hij gelijkgesteld met een ambtenaar van de buitenlandse carrière. »
Art. 2. L'article 22 du même arrêté, annulé par l'arrêt n°249.402 du Conseil d'État, est remplacé par ce qui suit :	Art. 2. Artikel 22 van hetzelfde besluit, vernietigd bij arrest nr. 249.402 van de Raad van State, wordt vervangen als volgt:
« Art. 22. §1 ^{er} . Nous pouvons charger une personne de l'exercice d'une mission d'intérêt général qui diffère d'une fonction en poste, ci-après dénommée une mission spéciale, à condition que :	« Art. 22. §1. Wij kunnen een persoon belasten met het uitoefenen van een opdracht van algemeen belang die verschillend is van een functie op post, hierna een bijzondere zending genoemd, op voorwaarde dat:
1° Nous ayons une relation particulière de confiance avec la personne ;	1° Wij een bijzondere band van vertrouwen met de persoon hebben;
2° la personne dispose d'une expérience utile et avérée de minimum six ans dans les relations internationales ou dans la matière qui fait l'objet de la mission spéciale.	2° de persoon beschikt over een nuttige en aantoonbare ervaring van minimum zes jaar in de internationale betrekkingen of in de materie die het voorwerp uitmaakt van de bijzondere zending.

La mission spéciale visée à l'alinéa 1 ^{er} est limitée à une durée non renouvelable de maximum quatre ans.	De bijzondere zending bedoeld in het eerste lid is beperkt tot een niet-hernieuwbare termijn van maximum vier jaar.
§2. Un appel à candidatures en vue de charger une personne de l'exercice d'une mission spéciale est publié au Moniteur belge.	§2. Een oproep tot kandidaatstelling met het oog op het belasten van een persoon met het uitoefenen van een bijzondere zending, in wordt gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad.
L'appel à candidatures mentionne les conditions visées au paragraphe 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} et contient tous les éléments relatifs à la mission spéciale afin de permettre aux candidats de postuler en connaissance de cause.	De oproep tot kandidaatstelling vermeldt de voorwaarden bedoeld in paragraaf 1, eerste lid en bevat alle elementen betreffende de bijzondere zending teneinde de kandidaten toe te laten zich kandidaat te stellen met kennis van zaken.
Les conditions fixées au paragraphe 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} sont remplies au plus tard au moment de la publication de l'appel à candidatures au Moniteur belge.	Aan de voorwaarden bedoeld in paragraaf 1, eerste lid is uiterlijk op het moment van de publicatie van de oproep tot kandidaatstelling in het Belgisch Staatsblad voldaan.
§3. Seules sont prises en considération les candidatures motivées des personnes qui ont présenté leur candidature dans un délai de dix jours ouvrables, qui commence à courir le premier jour ouvrable qui suit le jour de la publication de l'appel à candidatures au Moniteur belge.	§3. Enkel de gemotiveerde kandidaturen van personen die hun kandidatuur hebben gesteld binnen een termijn van 10 werkdagen, die begint te lopen op de eerste werkdag die volgt op de dag van de publicatie van de oproep tot kandidaatstelling in het Belgisch Staatsblad, worden in overweging genomen.
La candidature est transmise selon l'un des modes suivants :	De kandidaatstelling wordt overgemaakt op één van de volgende wijzen:
1° par courrier électronique à l'adresse e-mail du service compétent, mentionnée dans l'appel à candidatures, dont le service compétent accuse réception ;	1° per elektronisch schrijven naar het emailadres van de bevoegde dienst, vermeld in de oproep tot kandidaatstelling, waarvan de bevoegde dienst ontvangst bevestigt;
2° par remise de la main à la main au service compétent mentionné dans l'appel à candidature, en échange d'un récépissé portant la signature du receveur et la date de réception ;	2° door overhandiging aan de bevoegde dienst vermeld in de oproep tot kandidaatstelling, in ruil voor een ontvangstbewijs dat de handtekening van de ontvanger en de datum van ontvangst vermeldt;
3° par courrier recommandé à l'adresse indiquée dans l'appel à candidatures.	3° per aangetekende zending naar het adres vermeld in de oproep tot kandidaatstelling.
La candidature n'est opposable qu'à condition que le candidat dispose d'un accusé de réception qui atteste de la délivrance de la candidature.	De kandidaatstelling is enkel tegenstelbaar op voorwaarde dat de kandidaat beschikt over een ontvangstmelding die de afgifte van de kandidaatstelling bewijst.

§4. Le Comité de direction examine les candidatures valablement introduites et compare les titres et mérites des candidats au regard des conditions mentionnées au paragraphe 1 ^{er} , alinéa 1 ^{er} .	§4. Het Directiecomité onderzoekt de geldig ingediende kandidaatstellingen en vergelijkt de titels en verdiensten van de kandidaten in het licht van de voorwaarden vermeld in paragraaf 1, eerste lid.
Le Comité de direction propose au ministre une liste motivée de candidats ainsi que le titre qui sera porté par la personne chargée de l'exercice de la mission spéciale.	Het Directiecomité stelt een gemotiveerde kandidatenlijst voor aan de minister, alsook de titel die zal gedragen worden door de persoon belast met het uitoefenen van de bijzondere zending.
§5. L'arrêté de désignation de la personne chargée de l'exercice de la mission spéciale mentionne :	§5. Het aanstellingsbesluit van de persoon belast met het uitoefenen van de bijzondere zending vermeldt:
1° la nature de la mission spéciale ;	1° de aard van de bijzondere zending;
2° les modalités et la durée de la mission spéciale;	2° de nadere regels en de duur van de bijzondere zending;
3° le titre qui est porté durant la mission spéciale ;	3° de titel die tijdens de bijzondere zending wordt gedragen;
4° les modalités concernant les droits et devoirs, les congés, le traitement, les indemnités, l'évaluation, les mesures d'ordre et le régime disciplinaire qui sont d'application pendant cette mission spéciale. »	4° de nadere regels inzake de rechten en plichten, de verloven, de wedde, de vergoedingen, de evaluatie, de ordemaatregelen en de tuchtregeling die van toepassing zijn gedurende deze bijzondere zending. »

Art. 3. Le ministre qui a les Affaires étrangères dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.	Art. 3. De minister bevoegd voor Buitenlandse Zaken is belast met de uitvoering van dit besluit.
Bruxelles,	Brussel,
Par le Roi :	Van Koningswege:
La Ministre des Affaires étrangères,	De Minister van Buitenlandse Zaken,
<div data-bbox="555 1227 1120 1460" data-label="Text">  </div> <div data-bbox="697 1400 887 1435" data-label="Caption"> <p>Sophie WILMÈS</p> </div>	
La Ministre de la Coopération au Développement,	De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,
<div data-bbox="630 1736 1104 1921" data-label="Text">  </div> <div data-bbox="697 1944 887 1980" data-label="Caption"> <p>Meryame KITIR</p> </div>	

<p>RAPPORT AU ROI</p> <p>Sire,</p> <p>Introduction</p> <p>Le projet d'arrêté royal que nous avons l'honneur de soumettre à Votre Majesté vise à pallier les conséquences de l'annulation des articles 21 et 22 de l'arrêté royal du 5 mars 2015 portant organisation du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, ci-après le règlement organique, par l'arrêt n° 249.402 du 31 décembre 2020 du Conseil d'État.</p> <p>Les articles 21 et 22 annulés du règlement organique permettaient de charger, sous certaines conditions, respectivement des catégories de personnes qui n'appartiennent pas à la carrière extérieure et à la carrière consulaire de l'exercice temporaire d'une fonction en poste (agents de l'État du SPF, membres du personnel contractuel du SPF, engagé à l'administration centrale, et titulaires d'une fonction de management ou d'une fonction d'encadrement du SPF qui ont accompli au moins un mandat auprès du SPF) et des personnes qui n'appartiennent pas à la carrière extérieure et à la carrière consulaire d'une mission spéciale.</p> <p>L'objectif poursuivi n'était évidemment pas d'assimiler les différents statuts et carrières, mais bien de créer une certaine flexibilité permettant de</p>	<p>VERSLAG AAN DE KONING</p> <p>Sire,</p> <p>Inleiding</p> <p>Het ontwerp van koninklijk besluit waarvan wij de eer hebben het ter ondertekening aan Uwe Majesteit voor te leggen, heeft tot doel tegemoet te komen aan de gevolgen van de vernietiging van de artikelen 21 en 22 van het koninklijk besluit van 5 maart 2015 houdende de organisatie van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, hierna het organiek reglement, door het arrest nr. 249.402 van 31 december 2020 van de Raad van State.</p> <p>De vernietigde artikelen 21 en 22 van het organiek reglement voorzagen in de mogelijkheid om, onder bepaalde voorwaarden, respectievelijk categorieën van personen die niet behoren tot de buitenlandse carrière en tot de consulaire carrière met de tijdelijke uitoefening van een functie op post te belasten (ambtenaren van het Rijkspersoneel van de FOD, contractuele personeelsleden van de FOD, tewerkgesteld op het hoofdbestuur, en houders van een managementfunctie of van een staffunctie bij de FOD die minstens één mandaat bij de FOD hebben voltooid) en personen die niet behoren tot de buitenlandse carrière en de consulaire carrière te belasten met een bijzondere zending.</p> <p>Het nagestreefde doel was uiteraard niet om de verschillende statuten en carrières gelijk te schakelen, maar om een bepaalde flexibiliteit te creëren die zou</p>

<p>répondre à des besoins concrets qui se posent dans la pratique, comme notamment l'indisponibilité d'agents de la carrière extérieure et de la carrière consulaire pour certains postes.</p>	<p>toelaten om te beantwoorden aan concrete noden die zich in de praktijk stellen, zoals met name het niet beschikbaar zijn van ambtenaren van de buitenlandse carrière en de consulaire carrière voor bepaalde posten.</p>
<p>Par arrêt n° 249.402 du 31 décembre 2020, le Conseil d'État a annulé ces deux dispositions, et par voie de conséquence, l'article 1^{er}, §1^{er}, 11° et 12° du règlement organique (définition des notions de 'besoin spécial' et de 'mission spéciale'), au motif que ces dernières violent les articles 10 et 11 de la Constitution.</p>	<p>Bij arrest nr. 249.402 van 31 december 2020 heeft de Raad van State deze twee bepalingen, en bijgevolg het artikel 1, §1, 11° en 12° van het organiek reglement (definitie van de begrippen 'bijzondere noodzaak' en 'bijzondere zending'), nietig verklaard, omdat deze laatsten een inbreuk vormen op de artikelen 10 en 11 van de Grondwet.</p>
<p>Ainsi, le Conseil d'État soutient, en ce qui concerne la première hypothèse prévue à l'article 21, §2, 1° annulé du règlement organique (l'indisponibilité des agents de la carrière extérieure et de la carrière consulaire), que « <i>dès lors que certains postes sont davantage attractifs que d'autres, la disposition ne sera régulière au regard des articles 10 et 11 de la Constitution que pour autant qu'une procédure objective soit mise en place afin de garantir qu'un poste attractif ne sera pas proposé à une des personnes précitées visées à l'article 21, § 1er, 1° à 3°, immédiatement après qu'auront été confiés des postes moins attractifs à des agents des carrières extérieure ou consulaire</i> ». Or, selon le Conseil d'État, « <i>cette disposition ne garantit pas que les agents des carrières extérieure et consulaire soient prioritaires dans l'hypothèse d'une indisponibilité de candidats (...).</i> »</p>	<p>Zo stelt de Raad van State, wat betreft de eerste hypothese voorzien in het vernietigde artikel 21, §2, 1° van het organiek reglement (het niet beschikbaar zijn van de ambtenaren van de buitenlandse carrière en de consulaire carrière), dat « <i>dès lors que certains postes sont davantage attractifs que d'autres, la disposition ne sera régulière au regard des articles 10 et 11 de la Constitution que pour autant qu'une procédure objective soit mise en place afin de garantir qu'un poste attractif ne sera pas proposé à une des personnes précitées visées à l'article 21, § 1^{er}, 1° à 3°, immédiatement après qu'auront été confiés des postes moins attractifs à des agents des carrières extérieure ou consulaire</i> ». Echter, volgens de Raad van State "cette disposition ne garantit pas que les agents des carrières extérieure et consulaire soient prioritaires dans l'hypothèse d'une indisponibilité de candidats (...).»</p>
<p>Ensuite, en ce qui concerne la seconde hypothèse prévue par l'article 21, §2, 2° annulé du règlement organique (le «besoin spécial»), le Conseil d'État soulève que cette disposition « <i>ne permet pas d'appréhender avec un</i></p>	<p>Vervolgens, wat betreft de tweede hypothese voorzien in het vernietigde artikel 21, §2, 2° van het organiek reglement (de «bijzondere noodzaak»), werpt de Raad van State op dat deze bepaling « <i>ne permet pas d'appréhender</i></p>

<p><i>minimum d'objectivité, et partant, dans le respect de l'égal accès aux charges publiques, quelles sont, d'une part, les «circonstances» justifiant le recours à cette disposition, et, d'autre part, cette connaissance et cette expérience «exceptionnelles» qui seraient rencontrées dans le chef des personnes visées à l'article 21, §1er, alinéa 1er, 1° à 3°, mais feraient défaut dans celui des agents des carrières extérieure ou consulaire nonobstant les compétences et l'expérience propres aux fonctions en poste dont ceux-ci excipent ».</i></p>	<p><i>avec un minimum d'objectivité, et partant, dans le respect de l'égal accès aux charges publiques, quelles sont, d'une part, les «circonstances» justifiant le recours à cette disposition, et, d'autre part, cette connaissance et cette expérience «exceptionnelles» qui seraient rencontrées dans le chef des personnes visées à l'article 21, §1er, alinéa 1er, 1° à 3°, mais feraient défaut dans celui des agents des carrières extérieure ou consulaire nonobstant les compétences et l'expérience propres aux fonctions en poste dont ceux-ci excipent».</i></p>
<p>Enfin, en ce qui concerne l'article 22 annulé du règlement organique, le Conseil d'État estime que <i>« s'il peut se concevoir que le Roi désigne pour l'accomplissement d'une mission spéciale une personne qui n'est pas issue de la carrière extérieure du SPF et dont le choix repose non seulement sur ses compétences mais également sur un lien de confiance particulier », « il ne peut être procédé à une telle désignation qu'après un appel aux candidats ».</i></p>	<p>Tot slot, wat betreft het vernietigde artikel 22 van het organiek reglement, is de Raad van State van oordeel dat <i>« s'il peut se concevoir que le Roi désigne pour l'accomplissement d'une mission spéciale une personne qui n'est pas issue de la carrière extérieure du SPF et dont le choix repose non seulement sur ses compétences mais également sur un lien de confiance particulier », « il ne peut être procédé à une telle désignation qu'après un appel aux candidats ».</i></p>
<p>Dans la discussion des articles, il sera expliqué de quelle manière il est répondu aux griefs du Conseil d'État.</p>	<p>In de artikelsgewijze bespreking zal worden toegelicht op welke wijze tegemoet gekomen wordt aan de grieven van de Raad van State.</p>
<p>Discussion des articles</p>	<p>Artikelsgewijze bespreking</p>
<p>Article 1er</p>	<p>Artikel 1</p>
<p>L'article 1^{er} du présent arrêté remplace l'article 21 annulé du règlement organique.</p>	<p>Artikel 1 van dit besluit vervangt het vernietigde artikel 21 van het organiek reglement.</p>
<p>Pour répondre aux critiques émises tant par la section de législation du Conseil d'État (avis 63.199/4 du 18 avril 2018) que par la section du contentieux</p>	<p>Om tegemoet te komen aan de kritieken geuit door zowel de afdeling wetgeving van de Raad van State (advies 63.199/4 van 18 april 2018) als de afdeling</p>

<p>administratif dans son arrêt n° 249.402 du 31 décembre 2020, l'article 21 nouveau du règlement organique prévoit désormais que :</p> <p>1) Seuls des agents de l'État du SPF peuvent être proposés par le Comité de direction au ministre pour être désignés dans une fonction en poste (article 21, §1^{er}, alinéa 1^{er} nouveau du règlement organique).</p> <p>Les catégories de membres du personnel contractuel du SPF, engagés à l'administration centrale, et de titulaires d'une fonction de management ou d'une fonction d'encadrement du SPF ayant accompli au moins un mandat auprès du SPF, qui pouvaient être désignées dans une fonction en poste sous le régime de l'article 21, §1^{er}, alinéa 1^{er} annulé du règlement organique, sont donc écartées.</p> <p>Par ailleurs, il convient de rappeler que la qualité d'agent de l'État est acquise conformément aux articles 15 et suivants de l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'État. En vertu de l'article 28, alinéa 1^{er} du même arrêté, un stagiaire n'a pas la qualité d'agent de l'État.</p> <p>2) Cette désignation est limitée à une durée de maximum quatre ans (article 21, §1^{er}, alinéa 2 nouveau du règlement organique).</p> <p>Pour répondre à l'avis 63.199/4 du Conseil d'État, il est à nouveau précisé qu'il s'agit d'une durée non renouvelable.</p>	<p>bestuursrechtspraak in haar arrest nr. 249.402 van 31 december 2020, voorziet het nieuwe artikel 21 van het organiek reglement voortaan dat:</p> <p>1) Enkel ambtenaren van het Rijkspersoneel van de FOD kunnen door het Directiecomité voorgedragen worden aan de minister om te worden aangesteld in een functie op post (nieuw artikel 21, §1, eerste lid van het organiek reglement).</p> <p>De categorieën van contractuele personeelsleden van de FOD, tewerkgesteld op het hoofdbestuur, en de houders van een managementfunctie of van een staffunctie bij de FOD die minstens één mandaat bij de FOD hebben voltooid, die aangesteld konden worden in een functie op post onder het regime van het vernietigde artikel 21, §1, eerste lid van het organiek reglement zijn dus geschrapt.</p> <p>Bovendien moet eraan worden herinnerd dat de hoedanigheid van ambtenaar van het Rijkspersoneel verworven wordt overeenkomstig artikel 15 en volgende van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van Rijkspersoneel. Op basis van artikel 28, eerste lid van dit besluit bezit een stagiair niet de hoedanigheid van ambtenaar van het Rijkspersoneel.</p> <p>2) Deze aanstelling is beperkt tot een termijn van maximum vier jaar (nieuw artikel 21, §1, tweede lid van het organiek reglement).</p> <p>Om tegemoet te komen aan het advies 63.199/4 van de Raad van State, werd opnieuw gepreciseerd dat het om een niet-hernieuwbare termijn gaat.</p>
--	---

<p>3) Cette possibilité pour le Comité de direction de proposer au ministre de désigner dans une fonction en poste des agents de l'État du SPF ne peut être utilisée que lorsque le Comité de direction a constaté qu'il n'y a pas d'agents de la carrière extérieure ni, le cas échéant, d'agents de la carrière consulaire qui se sont portés candidat à une fonction en poste (article 21, §1er, alinéa 3 nouveau du règlement organique).</p> <p>La seconde hypothèse prévue à l'article 21, §2, 2° annulé du règlement organique selon laquelle il était possible de désigner dans une fonction en poste des personnes qui n'appartiennent pas à la carrière extérieure ou consulaire lorsqu'aucun des agents de la carrière extérieure ou consulaire qui ont postulé, ne satisfait aux exigences résultant d'un besoin spécial qui se pose dans le cadre de l'exercice d'une fonction en poste, est écartée.</p> <p>4) Une telle désignation ne pourra avoir lieu qu'au terme d'une procédure qui garantit que la priorité sera accordée aux agents de la carrière extérieure et le cas échéant, aux agents de la carrière consulaire.</p> <p>Cette procédure est fixée dans le texte même de l'arrêté et non plus simplement référencée, comme par le passé, dans le Rapport au Roi (article 21, §2 nouveau du règlement organique) :</p> <p>1° La liste des fonctions vacantes en poste est adressée exclusivement aux agents de la carrière extérieure et, le</p>	<p>3) Van deze mogelijkheid voor het Directiecomité om ambtenaren van het Rijkspersoneel van de FOD voor te dragen aan de minister om aangesteld te worden in een functie op post kan enkel gebruik worden gemaakt wanneer het Directiecomité heeft vastgesteld dat er zich geen ambtenaren van de buitenlandse carrière, noch, desgevallend, ambtenaren van de consulaire carrière kandidaat hebben gesteld voor een functie op post (nieuw artikel 21, §1, derde lid van het organiek reglement).</p> <p>De tweede hypothese, voorzien in het vernietigde artikel 21, §2, 2° van het organiek reglement op grond waarvan het mogelijk was om personen die niet behoorden tot de buitenlandse of de consulaire carrière aan te stellen in een functie op post wanneer geen van de ambtenaren van de buitenlandse of consulaire carrière zich kandidaat hebben gesteld voldoet aan de vereisten die voortvloeien uit een bijzondere noodzaak die zich in het kader van de uitoefening van een functie op post voordoet, wordt geschrapt.</p> <p>4) Een dergelijke aanstelling kan enkel plaatsvinden na het doorlopen van een procedure die garandeert dat voorrang zal verleend worden aan de ambtenaren van de buitenlandse carrière en, desgevallend, aan de ambtenaren van de consulaire carrière.</p> <p>Deze procedure is vastgelegd in de tekst van het besluit zelf en niet langer louter door verwijzing, zoals in het verleden, naar het Verslag aan de Koning (nieuw artikel 21, §2 van het organiek reglement):</p> <p>1° De lijst met vacante functies op post wordt uitsluitend gericht aan de ambtenaren van de buitenlandse carrière</p>
--	--

<p>cas échéant, aux agents de la carrière consulaire via un appel à candidatures auquel seuls ces agents peuvent répondre.</p>	<p>en, desgevallend, aan ambtenaren van de consulaire carrière via een oproep tot kandidaatstelling waarop enkel deze ambtenaren kunnen antwoorden.</p>
<p>Depuis le 1^{er} août 2014, les trois carrières extérieures créées par l'arrêté royal du 25 avril 1956 fixant le statut des agents du Ministère des Affaires étrangères et du Commerce extérieur ont été intégrées respectivement dans le niveau A (carrière extérieure) et dans le niveau C (carrière consulaire en voie d'extinction avec maintien de la possibilité d'un passage de la carrière consulaire vers la nouvelle carrière extérieure).</p>	<p>Sinds 1 augustus 2014 werden de drie buitenlandse carrières gecreëerd door het koninklijk besluit van 25 april 1956 tot vaststelling van het statuut der personeelsleden van het Ministerie van Buitenlandse Zaken en Buitenlandse Handel geïntegreerd in respectievelijk het niveau A (buitenlandse carrière) en in het niveau C (consulaire carrière die wordt afgebouwd met behoud van de mogelijkheid om over te schakelen van de consulaire carrière naar de nieuwe buitenlandse carrière).</p>
<p>Cette intégration a donc eu des conséquences sur le domaine d'activités lié à toute fonction en poste que peut exercer un agent de la carrière extérieure ou de la carrière consulaire.</p>	<p>Deze integratie heeft dus gevolgen gehad op het activiteitendomein dat verband houdt met elke functie op post die een ambtenaar van de buitenlandse carrière of de consulaire carrière kan uitoefenen.</p>
<p>Dès lors, compte tenu du domaine d'activités relatif à la fonction vacante en poste, celle-ci sera ouverte soit aux seuls agents de la carrière extérieure, soit aux agents de la carrière extérieure et de la carrière consulaire.</p>	<p>Sindsdien, rekening houdend met het activiteitendomein dat in verband staat met de vacante functie op post, zal deze functie ofwel enkel openstaan voor de ambtenaren van de buitenlandse carrière ofwel voor de ambtenaren van de buitenlandse carrière en van de consulaire carrière.</p>
<p>Ceci explique l'utilisation des termes 'le cas échéant' dans le présent article.</p>	<p>Dit verklaart het gebruik van de term 'desgevallend' in dit artikel.</p>
<p>2° Si, à la suite du premier appel à candidatures, aucun agent de la carrière extérieure ni, le cas échéant, aucun agent de la carrière consulaire ne s'est porté candidat, un nouvel appel à candidatures est adressé aux agents de la carrière extérieure et, le cas échéant, aux agents de la carrière consulaire ainsi qu'aux agents de l'État du SPF ;</p>	<p>2° Indien er zich, ingevolge de eerste oproep tot kandidaatstellingen, geen ambtenaar van de buitenlandse carrière noch, desgevallend, een ambtenaar van de consulaire carrière kandidaat heeft gesteld, wordt een nieuwe oproep tot kandidaatstellingen gericht aan de ambtenaren van de buitenlandse carrière en, desgevallend, aan de ambtenaren</p>

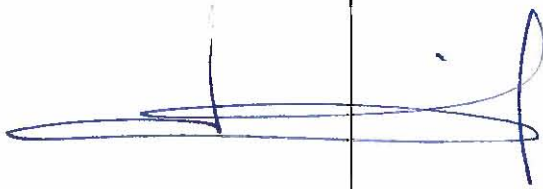
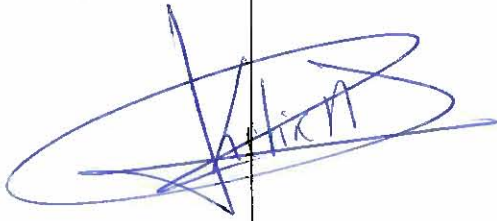
<p>3° Si, à la suite du deuxième appel à candidatures, tant des agents de la carrière extérieure et, le cas échéant, de la carrière consulaire que des agents de l'État du SPF ont postulé une même fonction en poste, la priorité est donnée aux agents de la carrière extérieure et le cas échéant, aux agents de la carrière consulaire qui se sont portés candidat à cette fonction ;</p> <p>4° Si, par contre, à la suite du deuxième appel à candidatures, aucun agent de la carrière extérieure ni, le cas échéant, aucun agent de la carrière consulaire ne s'est porté candidat, le Comité de direction examine les candidatures des agents de l'État du SPF qui ont valablement introduit leur candidature et adresse, le cas échéant, au ministre une proposition de désignation pour la fonction ou les fonctions en poste concernées, conformément à l'article 21, §1^{er}, alinéa 1^{er} nouveau du règlement organique.</p> <p>5) Ensuite, l'article 21 nouveau du règlement organique reprend, en son paragraphe 3, les conditions d'admissibilité auxquelles les agents de l'État du SPF doivent répondre pour pouvoir se porter candidat à une fonction en poste. Ces conditions sont cumulatives et doivent être remplies au moment où l'agent de l'État du SPF introduit sa candidature.</p>	<p>van de consulaire carrière, alsook aan de ambtenaren van het Rijkspersoneel van de FOD;</p> <p>3° Indien er zich, ingevolge de tweede oproep tot kandidaatstellingen, zowel ambtenaren van de buitenlandse carrière en, desgevallend, van de consulaire carrière als ambtenaren van het Rijkspersoneel van de FOD kandidaat hebben gesteld voor eenzelfde functie op post, wordt voorrang verleend aan de ambtenaren van de buitenlandse carrière en, desgevallend, aan de ambtenaren van de consulaire carrière die zich voor deze functie kandidaat hebben gesteld;</p> <p>4° Indien er zich daarentegen, ten gevolge van de tweede oproep tot kandidaatstellingen, geen ambtenaar van de buitenlandse carrière, noch, desgevallend, een ambtenaar van de consulaire carrière kandidaat heeft gesteld, onderzoekt het Directiecomité de kandidaatstellingen van de ambtenaren van het Rijkspersoneel die zich op geldige wijze kandidaat hebben gesteld en richt het, desgevallend, een voorstel van aanstelling in de betrokken functie of functies op post aan de minister, overeenkomstig het nieuwe artikel 21, §1, eerste lid van het organiek reglement.</p> <p>5) Vervolgens herneemt het nieuwe artikel 21 van het organiek reglement, in de derde paragraaf, de toelaatbaarheidsvereisten waaraan de ambtenaren van het Rijkspersoneel van de FOD moeten voldoen om zich kandidaat te kunnen stellen voor een functie op post. Deze voorwaarden zijn cumulatief en moeten vervuld zijn op het moment dat de ambtenaar van het Rijkspersoneel van de FOD zijn kandidatuur indient.</p>
--	---

<p>Ces conditions sont identiques à celles prévues par l'article 21, §3, alinéa 1^{er} annulé du règlement organique, si ce n'est que, comme déjà mentionné, seuls des agents de l'État du SPF peuvent prétendre, dans le cadre de cette procédure, à une fonction en poste et de plus, ces agents de l'État du SPF doivent appartenir au niveau A.</p>	<p>Deze voorwaarden zijn identiek aan de voorwaarden voorzien in het vernietigde artikel 21, §3, eerste lid van het organiek reglement, behalve dat, zoals reeds aangegeven, enkel ambtenaren van het Rijkspersoneel van de FOD in aanmerking kunnen komen, in het kader van deze procedure, voor een functie op post en dat deze ambtenaren van het Rijkspersoneel van de FOD bovendien tot het niveau A moeten behoren.</p>
<p>Ce choix se justifie également tenant compte de la réforme intervenue en 2014 où il a été décidé de revaloriser le domaine consulaire, et de ne prévoir à l'avenir des recrutements que dans la carrière extérieure et donc, qu'au niveau A. Depuis cette réforme, les agents recrutés dans la carrière extérieure sont amenés à exercer des fonctions en poste, quel que soit le domaine d'activités. En limitant l'accès aux fonctions en poste aux seuls agents de l'État du SPF de niveau A, et en appliquant donc à la présente procédure la philosophie poursuivie lors de la réforme de 2014, le pouvoir exécutif fédéral fait preuve de cohérence.</p>	<p>Deze keuze is ook gerechtvaardigd in het licht van de hervorming van 2014 waarbij werd besloten om het consulaire domein te herwaarderen en in de toekomst enkel aanwervingen te voorzien in de buitenlandse carrière en dus uitsluitend op het niveau A. Sinds deze hervorming worden ambtenaren die zijn aangeworven in de buitenlandse carrière geacht alle functies op post uit te oefenen, ongeacht het activiteitendomein. Door de toegang tot de functies op post te beperken tot enkel de ambtenaren van het Rijkspersoneel van de FOD van het niveau A en dus op deze procedure de filosofie van de hervorming van 2014 toe te passen, geeft de federale uitvoerende macht blijk van coherentie.</p>
<p>6) Enfin, l'article 21 nouveau, en ses paragraphes 4 et 5, règle encore un certain nombre d'aspects pratiques.</p>	<p>6) Tot slot regelt het nieuwe artikel 21, in de paragrafen 4 en 5, enkele praktische aspecten.</p>
<p>Le paragraphe 4 de l'article 21 nouveau règle la manière dont les agents de l'État du SPF sont désignés dans leur fonction en poste. Ce paragraphe est identique au paragraphe 5, alinéa 1^{er} de l'article 21 annulé.</p>	<p>De vierde paragraaf van het nieuwe artikel 21 regelt de manier waarop de ambtenaren van het Rijkspersoneel van de FOD worden aangesteld in hun functie op post. Deze paragraaf is identiek aan paragraaf 5, eerste lid van het vernietigde artikel 21.</p>
<p>Le paragraphe 5 de l'article 21 nouveau règle le régime juridique applicable aux agents de l'État du SPF pour la durée de leur désignation en poste. Ce régime</p>	<p>De vijfde paragraaf van het nieuwe artikel 21 bepaalt het juridische regime dat van toepassing is op de ambtenaren van het Rijkspersoneel van de FOD voor</p>

<p>juridique est également identique à celui qui était prévu par l'article 21, §6, alinéa 1^{er} annulé.</p>	<p>de duur van hun aanstelling op post. Dit juridisch regime is eveneens identiek aan hetgeen dat voorzien was in het vernietigde artikel 21, §6, eerste lid.</p>
<p>Article 2</p>	<p>Artikel 2</p>
<p>L'article 2 du présent arrêté remplace l'article 22 annulé du règlement organique.</p>	<p>Artikel 2 van dit besluit vervangt het vernietigde artikel 22 van het organiek reglement.</p>
<p>L'article 22 nouveau du règlement organique permet à Votre Majesté de charger des personnes d'une mission spéciale, définie en son paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, comme une mission d'intérêt général qui diffère d'une fonction en poste.</p>	<p>Het nieuwe artikel 22 van het organiek reglement laat Uwe Majesteit toe om personen te belasten met een bijzondere zending, gedefinieerd in paragraaf één, eerste lid, als een opdracht van algemeen belang die verschilt van een functie op post.</p>
<p>Cette possibilité est subordonnée à la satisfaction de deux conditions cumulatives, identiques à celles prévues par l'article 22, §1^{er}, alinéa 1^{er} annulé du règlement organique, à savoir que Votre Majesté ait une relation particulière de confiance avec ces personnes et que ces personnes disposent d'une expérience utile et avérée de minimum six ans dans les relations internationales ou dans la matière qui fait l'objet de la mission spéciale.</p>	<p>Deze mogelijkheid is onderworpen aan het voldoen aan twee cumulatieve voorwaarden, identiek aan diegenen die voorzien waren in het vernietigde artikel 22, §1, eerste lid van het organiek reglement, namelijk dat Uwe Majesteit een bijzondere band van vertrouwen heeft met deze personen en dat deze personen beschikken over een nuttige en aantoonbare ervaring van minimum zes jaar in de internationale betrekkingen of in de materie die het voorwerp uitmaakt van de bijzondere zending.</p>
<p>La durée de la mission spéciale reste limitée à une durée non renouvelable de maximum quatre ans, comme prévu dans l'article 22, §1^{er}, alinéa 2 annulé du règlement organique.</p>	<p>De termijn van de bijzondere zending blijft beperkt tot een niet-hernieuwbare termijn van maximum vier jaar, zoals voorzien in het vernietigde artikel 22, §1, tweede lid van het organiek reglement.</p>
<p>Le paragraphe 1^{er} de l'article 22 nouveau du règlement organique ne diffère donc pas du paragraphe 1^{er} de l'article 22 annulé, si ce n'est que la définition de la notion de mission spéciale, bien qu'identique, est désormais reprise dans l'article 22, §1^{er}, alinéa 1^{er} du règlement organique</p>	<p>De eerste paragraaf van het nieuwe artikel 22 van het organiek reglement verschilt dus niet van de eerste paragraaf van het vernietigde artikel 22, behalve dat de definitie van het begrip bijzondere zending, hoewel ook identiek gebleven, nu opgenomen is in artikel 22, §1, eerste lid van het organiek reglement en niet</p>

<p>et non plus dans un article distinct (article 1^{er}, §1^{er}, 12^o du règlement organique annulé par l'arrêt n° 249.402 du Conseil d'État du 31 décembre 2020).</p> <p>Pour répondre aux critiques émises tant par la section de législation du Conseil d'État (avis 63.199/4 du 18 avril 2018) que par la section du contentieux administratif dans son arrêt n° 249.402 du 31 décembre 2020, selon lesquelles <i>« il ne peut être procédé à une telle désignation qu'après un appel aux candidats »</i>, l'article 22 nouveau du règlement organique prévoit désormais, en ses paragraphes 2 à 4, la procédure selon laquelle il peut être procédé à la désignation de personnes chargées de l'exercice d'une mission spéciale :</p> <ul style="list-style-type: none"> - un appel à candidatures est organisé et publié au Moniteur belge ; - l' appel à candidatures mentionne les conditions requises pour qu'une personne puisse être chargée de l'exercice d'une mission spéciale et contient tous les éléments relatifs à la mission spéciale afin de permettre aux candidats de postuler en connaissance de cause ; - les conditions requises pour qu'une personne puisse être chargée de l'exercice d'une mission spéciale doivent être remplies au plus tard au moment de la publication de l'appel à candidatures au Moniteur belge ; - les candidatures motivées doivent être introduites dans les dix jours ouvrables à dater du premier jour 	<p>langer in een afzonderlijk artikel (het door arrest nr. 249.402 van 31 december 2020 van de Raad van State vernietigde artikel 1, §1, 12^o van het organiek reglement).</p> <p>Om tegemoet te komen aan de grieven van zowel de afdeling wetgeving van de Raad van State (advies 63.199/4 van 18 april 2018) als de afdeling bestuursrechtspraak in haar arrest nr. 249.402 van 31 december 2020, volgens welke <i>"il ne peut être procédé à une telle désignation qu'après un appel aux candidats"</i>, voorziet het nieuwe artikel 22 van het organiek reglement nu, in zijn paragrafen 2 tot 4, in de procedure volgens dewelke kan overgegaan worden tot de aanstelling van personen die worden belast met de uitoefening van een bijzondere zending:</p> <ul style="list-style-type: none"> - een oproep tot kandidaatstelling wordt georganiseerd en gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad; - de oproep tot kandidaatstelling vermeldt de voorwaarden waaraan een persoon moet voldoen om te kunnen worden belast met het uitoefenen van een bijzondere zending en bevat alle elementen betreffende de bijzondere zending teneinde de kandidaten toe te laten zich kandidaat te stellen met kennis van zaken; - aan de voorwaarden waaraan voldaan moet zijn om een persoon te kunnen belasten met de uitoefening van een bijzondere zending moet uiterlijk op het moment van de publicatie van de oproep tot kandidaatstelling in het Belgisch Staatsblad voldaan zijn; - de gemotiveerde kandidaatstellingen moeten worden ingediend binnen de tien werkdagen die beginnen te lopen op de
--	---

<p>ouvrable qui suit le jour de la publication de l'appel à candidatures au Moniteur belge ;</p> <ul style="list-style-type: none"> - les modalités d'introduction de la candidature sont également fixées (courrier électronique, remise de la main à la main ou courrier recommandé) ; - il appartient par ailleurs au Comité de direction d'examiner les candidatures valablement introduites et de comparer les titres et mérites des candidats ; - le Comité de direction propose au ministre une liste motivée de candidats ainsi que le titre qui sera porté par la personne chargée de l'exercice de la mission spéciale. <p>L'article 22 nouveau du règlement organique précise en outre, en son paragraphe 5, alinéa 1^{er}, que l'arrêté de désignation mentionne la nature de la mission spéciale, les modalités et la durée de celle-ci, le titre qui est porté durant la mission spéciale, ainsi que les modalités relatives aux droits et devoirs, aux congés, au traitement, aux indemnités, à l'évaluation, aux mesures d'ordre et au régime disciplinaire qui sont d'application à la personne qui est chargée d'une mission spéciale.</p> <p>Les mentions qui doivent figurer dans l'arrêté de désignation sont identiques à celles qui étaient prévues dans l'article 22, §2 annulé par arrêt n° 249.402 du Conseil d'État du 31 décembre 2020.</p>	<p>eerste werkdag die volgt op de dag van de publicatie van de oproep tot kandidaatstelling in het Belgisch Staatsblad;</p> <ul style="list-style-type: none"> - de modaliteiten voor de indiening van de kandidaatstelling worden eveneens vastgelegd (elektronisch schrijven, persoonlijke overhandiging of aangetekende zending); - het komt overigens aan het Directiecomité toe om de geldig ingediende kandidaatstellingen te onderzoeken en de titels en verdiensten van de kandidaten te vergelijken; - het Directiecomité stelt een gemotiveerde lijst met kandidaten voor aan de minister, alsook de titel die zal gedragen worden door de persoon belast met de uitoefening van de bijzondere zending. <p>Het nieuwe artikel 22 van het organiek reglement preciseert bovendien, in paragraaf 5, eerste lid, dat het aanstellingsbesluit de aard van de bijzondere zending, de nadere regels en duur ervan, de titel die zal gedragen worden tijdens de bijzondere zending, alsook de nadere regels inzake de rechten en plichten, de verloven, de wedden, de vergoedingen, de evaluatie, de ordemaatregelen en de tuchtregeling die van toepassing zijn op de persoon die belast wordt met de bijzondere zending, vermeldt.</p> <p>De vermeldingen die moeten worden opgenomen in het aanstellingsbesluit zijn identiek aan deze die voorzien waren in het artikel 22, §2 dat werd vernietigd door arrest nr. 249.402 van de Raad van State van 31 december 2020.</p>
--	--

<p>Article 3</p> <p>Cet article ne nécessite pas de commentaires.</p> <p>Veillez agréer, Sire, l'expression de mon profond respect,</p> <p>La Ministre des Affaires étrangères,</p>  <p>Sophie WILMÈS</p> <p>La Ministre de la Coopération au Développement,</p>  <p>Meryame KITIR</p>	<p>Artikel 3</p> <p>Dit artikel behoeft geen commentaar.</p> <p>Gelieve te aanvaarden, Sire, de uitdrukking van mijn diepste respect,</p> <p>De Minister van Buitenlandse Zaken,</p> <p>Sophie WILMÈS</p> <p>De Minister van Ontwikkelingssamenwerking,</p> <p>Meryame KITIR</p>
--	--

<p>AVIS x/x DU X 2022 SUR UN PROJET D'ARRÊTÉ ROYAL 'MODIFIANT L'ARRÊTÉ ROYAL DU 5 MARS 2015 PORTANT ORGANISATION DU SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL AFFAIRES ÉTRANGÈRES. COMMERCE EXTÉRIEUR ET COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT'</p>	<p>ADVIES x/x VAN x 2022 OVER EEN ONTWERP VAN KONINKLIJK BESLUIT `TOT WIJZIGING VAN HET KONINKLIJK BESLUIT VAN 5 MAART 2015 HOUDENDE DE ORGANISATIE VAN DE FEDERALE OVERHEIDSDIENST BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING'</p>